



# Original Operating Instructions

JM-1008 Servo Amplifier

This document has been compiled by Jetter AG with due diligence, and based on the known state of the art. Revisions and further development of our products are not automatically mentioned in a reviewed document. Jetter AG shall not be liable for errors in form or content, or for missing updates, as well as for damages or disadvantages resulting from such failure.

Jetter AG Graeterstraße 2 71642 Ludwigsburg

#### Phone

Switchboard +49 7141 2550-0
Sales +49 7141 2550-531
Tecnical Hotline +49 7141 2550-444

#### E-mail

Tecnical Hotline hotline@jetter.de
Sales vertrieb@jetter.de

Revision 1.00.1 Date of issue 6/8/2017

# **Table of contents**

1	Gen	eral information	. 5	
	1.1	Documentation	. 5	
	1.2	Acronyms used in this document	. 5	
	1.3	Scope of delivery and accessories	. 5	
2	Safe	ty	. 6	
	2.1	Warnings used in this document	. 6	
	2.2	General Safety instructions	. 6	
	2.3	Protection against hazards	. 7	
3	Purp	oose	. 8	
	3.1	Intended conditions of use	. 8	
	3.2	Usage other than intended	. 8	
4	Prod	luct description	. 9	
	4.1	Nameplate	. 9	
	4.2	Type key	10	
	4.3	System overview	11	
5	Tech	Fechnical specifications1		
	5.1	Dimensions	12	
	5.2	Enclosure properties and operating conditions	12	
	5.3	Environmental conditions - Storage and shipment	13	
	5.4	Electrical data	13	
	5.5	I/O interface X10	13	
	5.6	Position encoder connector	14	
	5.7	Fieldbus interfaces	15	
6	Mecl	hanical installation	16	
7	Elec	trical installation	17	
	7.1	General remarks	17	
		7.1.1 Electromagnetic compatibility	17	
		7.1.1.1 EMC requirements	17	
	7.2	Block diagram	18	
	7.3	Pin assignment of connections	19	
		7.3.1 Power and motor connector X1	19	
		7.3.2 I/O interface X10	19	
		7.3.3 Encoder X61/X62	20	
		7.3.4 Fieldbus interfaces X18 / X19	21	
		7.3.4.1 Fieldbus interface	21	
		7.3.4.2 DIP switch	23	

		7.3.4.3 EtherCAT ports X18/X19	23
	7.4	Service interfaces	23
	7.5	LED display - I/O interface	23
8	Main	tenance and repairs	25
	8.1	Maintenance	25
	8.2	Repairs	25
	8.3	Replacing the servo amplifier	25
	8.4	Disposal of obsolete equipment	25
9	Serv	ice	26
	9.1	Operating system	26
	9.2	Customer service	26

Jetter AG General information | 1

# 1 General information

#### 1.1 Documentation

This installation manual contains information on how to mount, install, commission, use the device in accordance with its intended purpose, service, and de-commission the device in a drive system.

For further information refer to the following information products:

- Description of safety function STO
- JetSym Online Help

These documents must be available to all persons involved in handling or operating this system or its components. These persons must observe the relevant safety information.

# 1.2 Acronyms used in this document

BLDC Brushless DC motor	
EMC	Electromagnetic compatibility
PE	Protective Earth
PELV	Protective Extra Low Voltage
SELV	Safety Extra Low Voltage
SM	Stepper motor
UZK	DC link voltage

# 1.3 Scope of delivery and accessories

The following items are included in the scope of delivery:

 Servo amplifier, mating connector for power and motor connector (X1), and I/O interface (X10) included

Not included in the scope of delivery:

 D-Sub, and RJ45 mating connectors, as well as SD card, power lead, and ballast resistor.

Hint

Further accessories can be purchased from Jetter AG.

JM-1008 user manual 5 / 28

2 | Safety Jetter AG

# 2 Safety

At the time of placing on the market, this product corresponds to the current state of the art and meets the recognized safety rules.

Besides the user manual, the rules and regulations in the operator's country are relevant to the operation of the product. These rules are defined by laws, regulations, accident prevention regulations, and safety rules.

The operating voltage of this device is classified as SELV (Safety Extra Low Voltage) and is therefore not subject to the EU Low Voltage Directive.

The operator is responsible for complying with the duties mentioned below:

- Applicable legislation, rules, and regulations
- Relevant accident prevention regulations
- Accepted safety rules
- EU directives and other country-specific regulations

# 2.1 Warnings used in this document

## **▲ DANGER**

#### High risk

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

## **MARNING**

#### Medium risk

Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

# **A** CAUTION

#### Low risk

Indicates a hazardous situation, which if not avoided, could result in minor or moderate injury.

## **NOTICE**

#### Material damage

Indicates a situation, which if not avoided, could result in malfunctions or material damage.

# 2.2 General Safety instructions

### **Development of heat**

This device heats up in operation. To avoid burns or damages due to heat, install the device in a location that offers adequate protection. Safeguard the device against contact and make sure that there is sufficient airflow to cool the device.

# Shipment and packaging

The device contains electrostatically sensitive components which can be damaged if not handled properly. Damages to the device may impair its reliability.

To protect the device from impact or shock, it must be shipped in its original packaging or in an appropriate protective packaging.

In case of damaged packaging inspect the device for any visible damage, and inform your freight forwarder and Jetter AG of the damage caused during shipment

If the device is damaged or has been dropped, it is strictly forbidden to use it.

#### **Storage**

When storing the device observe the environmental conditions given in chapter "Technical specifications".

Jetter AG Safety | 2

Modifications and alterations to the de-

vice

Modifications and alterations to the device and its functions are not allowed. In the case of modifications to the device, any liability is excluded.

The original parts are specifically designed for the device. Parts and equipment from other manufacturers must, therefore, not be used.

Any liability for any damages resulting from the use of non-original parts and

equipment is excluded.

**Target groups**Only competent and skilled personnel is allowed to commission and operate

this device. This document is intended for competent and skilled users. During the whole product life cycle, safe handling and operation of the device must be ensured. In the case of missing or inadequate technical knowledge or

knowledge of this document any liability is excluded.

Maintenance This device is maintenance-free.

Therefore, for the operation of the device no inspection or maintenance are re-

quired.

Repairs Defective components could cause dangerous malfunctions and could com-

promise safety.

Only the manufacturer is allowed to repair the device.

Do not open the device!

Disposal of obsolete equipment

The device must be disposed of in accordance with the Environmental Product Declaration EPD. Applicable local environmental directives and regulations must be complied with. This product must be disposed of as waste electronic equipment. Waste packaging material must be recycled or reused.

# 2.3 Protection against hazards

# **▲ DANGER**

#### Hazardous axis movements

Axis movements and fast accelerations cause high mechanical forces.

- Keep out of the danger zone of the machine.
- Do not disable any safety equipment.
- Have malfunctions eliminated by qualified personnel.

## **△ DANGER**

#### **Electric shock**

High voltage caused by wrong connection.

Mind the relevant safety regulations.

### **⚠ WARNING**

### **Electromagnetic fields**

Health hazard for persons with heart pacemakers, metal implants and hearing aids caused by electromagnetic signals.

JM-1008 user manual 7 / 28

3 | Purpose Jetter AG

# 3 Purpose

### 3.1 Intended conditions of use

This servo amplifier is intended for installation in electrical systems or machines. It may only be commissioned as an integrated component of such a system or machine.

Connect only electric motors and encoders to this device. Operate the device only in accordance with the intended conditions of use, and within the limits set forth in the technical specifications. Operate the servo amplifier only in a closed control cabinet. The specified installation conditions must be complied with.

This servo amplifier is a product which can be used in drive systems of category C2 (industrial environment) according to EN 61800-3. To this end, the design of the system must be EMC-compliant.

Usage as agreed upon includes operation in accordance with this manual.

# 3.2 Usage other than intended

Do not operate the device under conditions exceeding the technical specifications given in this manual and application examples. Noncompliance with the safety information is regarded as "usage other than intended".

The device must not be operated under operating conditions that differ from the specified ambient conditions.

If the device is used in any way other than intended, Jetter AG shall assume no liability.

Jetter AG Product description | 4

# 4 Product description

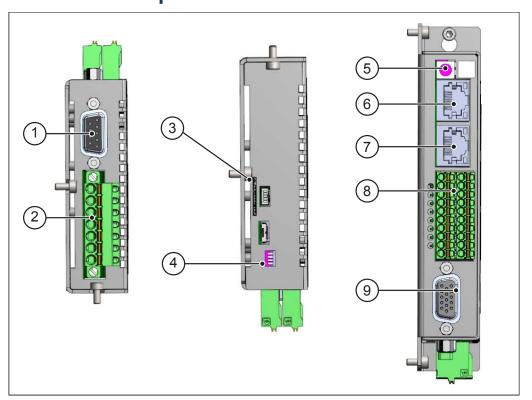


Fig. 1: Connections

1	Encoder connector X61	2	Power and motor connector X1
3	SD card X22	4	DIP switch S2
5	Address selector S1, optional	6	Fieldbus interface IN X18
7	Fieldbus interface OUT X19	8	I/O interface X10
9	Encoder connector X62	10	

# 4.1 Nameplate

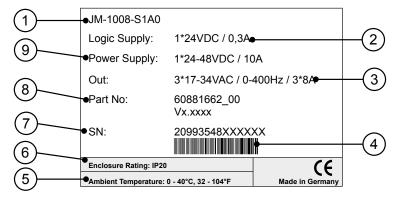


Fig. 2: Nameplate of the servo amplifier

1	Nameplate	2	Control voltage
3	Output values	4	Bar code
5	Ambient temperature	6	Enclosure IP class
7	Serial number	8	Part number
9	Power connection		

JM-1008 user manual 9 / 28

4 | Product description Jetter AG

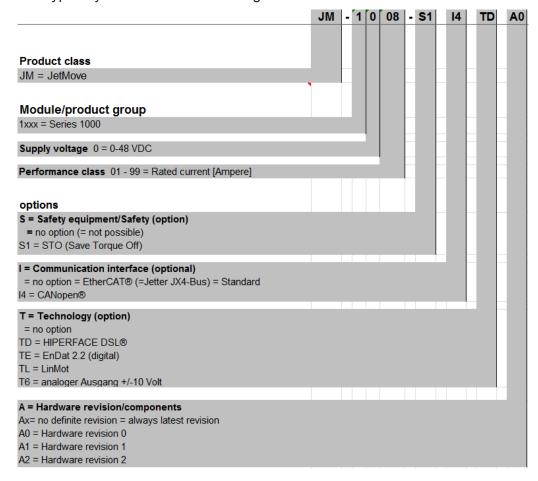
#### Serial number

The serial number consists of the following elements:

YY	Year of manufacture
WW	Week of manufacture
127590	Production-specific code
XXXX	4 digit consecutive device number, devices produced in this week/year

# 4.2 Type key

The type key consists of the following elements:



Jetter AG Product description | 4

# 4.3 System overview

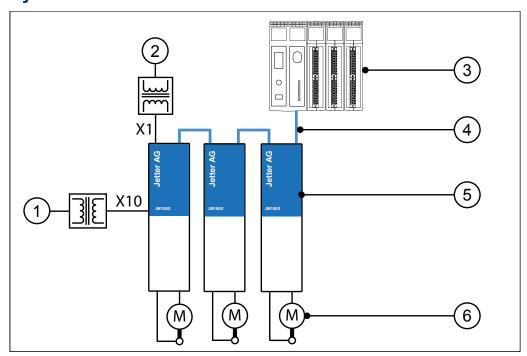


Fig. 3: Drive system - Overview

1	PELV/SELV 24 V DC	2	PELV/SELV 12 V 48 V DC
3	Controllers	4	Bus interfaces
5	Servo amplifiers	6	Motor with encoder

JM-1008 user manual 11 / 28

# 5 Technical specifications

# **5.1 Dimensions**

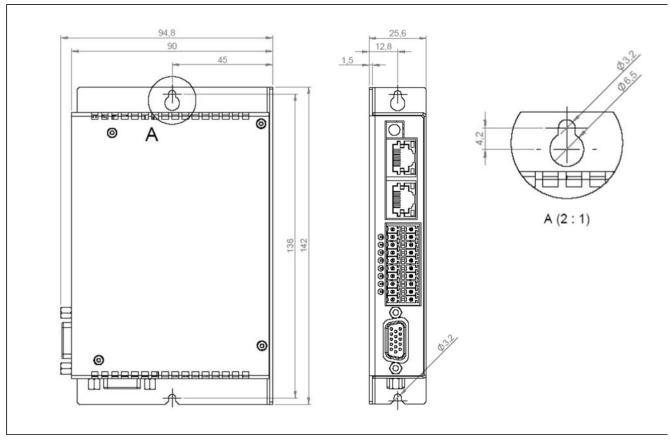


Fig. 4: Dimensions

# 5.2 Enclosure properties and operating conditions

Enclosure	
Material	Galvanized steel plate
Degree of protection	IP20
Allowed pollution	Pollution degree 2 to EN 61800-5-1
	(To avoid conductive pollution, the device must be installed in a control cabinet to IP54)
Mechanical installation	Screwed to a conductive and grounded mounting panel
Total weight	0.41 kg

Operating conditions			
Mounting orientation	Vertical		
	Power and motor connector X1 must point downwards		
Clearance	≥ 25 mm above, below, and sidewards		
Cooling	Natural convection		
Max. installation altitude	1000 m above sea level		
	Installation altitude > 1000 m on request		

Operating conditions		
Ambient temperature in operation	0 °C +40 °C	
Relative humidity	5 % 85 %, non-condensing	

# 5.3 Environmental conditions - Storage and shipment

Transport conditions			
Ambient temperature	- 25 °C +70 °C		
Air humidity	5 % 95 %	, non-condensing	
Mechanical conditions	2M2	EN	
		60721-3-2:1997	

Storage conditions	
Ambient temperature	- 25 °C +55 °C
Air humidity	5 % 95 %, non-condensing
Maximum storage period	1 year without restrictions

# 5.4 Electrical data

Control voltage	
Port	X10:1, X10:2
Input voltage	24 V DC (-15 % +20 %) SELV or PELV
Input current	300 mA at 24 V

Motor power supply	
Connector	X1:6, X1:7
Input voltage	24 48 V DC
System-independent protective mea-	SELV or PELV
sures	
Regeneration	Up to 60 V DC
Max. input current	10 A
DC link capacitance	470 μF

Motor connection	
Connector	X1:1 to X1:4
Output voltage	4 x 0 34 V AC
Output frequency	0 400 Hz
Output current	8 A
Peak current	16 A for 8 s max.
Ballast resistor	> 3 Ω

# 5.5 I/O interface X10

Motor holding brake	
Connector	X10:3, X10:4
Max. output current	500 mA

SI inputs and digital 24 V inputs			
Input voltage	Min.	Тур.	Max.
ON	+15 V	+24 V	+30 V
OFF	-3 V	0 V	+5 V
Input current			5 mA
Cable length	30m max.		

JM-1008 user manual 13 / 28

Analog inputs	
Connector	X10:16, X10:20
Voltage range	-10 V 10 V
Design	Differential inputs
Resolution	12 bits
Sampling interval	1 ms
STO checkback contact	
Connector	X10:9, X10:10
Design	PhotoMos relay (NO contact)
Rated current	< 100 mA (not short-circuit-proof)

# **5.6 Position encoder connector**

Properties	
D-Sub connector (male)	Metal or ABS, metalized, IP20; with locking screw M3
Cable type	Twisted in pairs
Core cross-section	According to the instructions given by the encoder manufacturer
Shielding connection	Shield connected to enclosure of drive module via metalized D-Sub connector.
Max. cable length	The manufacturer's instructions must be follow (up to 100 m possible)
Resolver X61	
Suitable resolvers	Two-phase resolvers
Transmission ratio	0.5
Reference frequency	8 kHz
Resolution	12 bits
Max. speed	6000 min <sup>-1</sup>
HIPERFACE DSL® X61	
Suitable encoders	No restrictions
Sine/cosine encoder X62	
Suitable encoders	With or without reference signal
Voltage supply	5 V
Voltage level	1 Vss
Max. frequency:	100 kHz
Incremental encoder X62	
Suitable encoders	5 V differential signals (RS-422) with or without reference signal
Max. frequency:	500 kHz
Digital Hall sensors X62	
Suitable encoders	No restrictions
EnDat 2.2	
Suitable encoders	No restrictions
Motor temperature monitoring	
Digital sensors	Thermal circuit-breaker, PTC

Motor temperature monitoring	
Analog Sensors	KTY83-110, KTY84, PT1000
Max. cable length	For some types ≤ 1m
	The manufacturer's instructions must be followed

# 5.7 Fieldbus interfaces

The servo amplifier features either a CAN port, or an EtherCAT port. Detailed information can be seen from the type key.

CAN port X18/X19:	
Port type	RJ45 female connector with LED
Network topology	Line terminated at both ends
Connections	Galvanically isolated
Connecting cable	CAT5 Ethernet cable
Max. cable length	30 m (depending on the bit rate)
Bit rate	1 MBit/s
Communications profile	CANopen DS301 with application profile DSP402

EtherCAT port X18/X19:	
Port type	RJ45 female connector with LED
Network topology	No restrictions (e.g. line, ring)
Connecting cable	CAT5e STP or FTP Ethernet cable
Max. cable length	100 m between two nodes

JM-1008 user manual 15 / 28

6 | Mechanical installation Jetter AG

# 6 Mechanical installation

This servo amplifier has been designed for being installed in a control cabinet. Die Schutzart ist IP20. The specified ambient conditions during operation must be complied with.

The servo amplifier must be fastened to a metal mounting panel in vertical direction with the power and motor connector X1 pointing downwards. Its rear panel must have full contact with the mounting panel.

- Prior to installing the servo amplifier, check it for transport damages.
- The mounting plate in the control cabinet must not be coated.
- Make sure that the clearance around the device meets the specification.
- 1 Drill the mounting holes.
- 2 Screw the fastening bolts into the mounting panel by half of their length.
- 3 By means of the keyholes in the rear panel, hang up servo amplifier by the fastening screws.
- 4 Screw the lower screw down tightly.
- 5 Screw the upper screw down tightly.

Jetter AG Electrical installation | 7

## 7 Electrical installation

### 7.1 General remarks

The user is responsible for ensuring that the installation of servo amplifier JM-100x, motor, and other devices complies with the safety instructions (e. g. DIN, VDE), as well as with all other relevant federal or local regulations as to dimensioning of conductors, protection, grounding, breakers, overcurrent protection, etc.

Only qualified personnel who have completed an electrotechnical education, and who are familiar with the documentation and the warnings and precautions given therein.

Damaged products must not be installed.

The allowed input voltage range of the servo amplifier must not be exceeded.

The rated voltage of the connected motors must be higher than, or at least equal to, the supply voltage (X1).

### 7.1.1 Electromagnetic compatibility

To avoid electromagnetic interferences, great attention must be paid to the installation and wiring of digital servo amplifiers. This is particularly true for ground potential connections and shieldings.

EMC can be split into two categories:

- Immunity to interference (interferences from external sources)
- Emitted interference (interferences emitted from the devices)

#### Root cause for emitting interferences

The output stage of the servo amplifier features a high-speed semiconductor switch triggered by pulse-width modulation. This is necessary to be able to generate a variable current and a variable frequency for motor control. The high clock rate and the steep voltage rise caused by the switching output stage result in unavoidable emitted interferences.

Emitted interferences strongly depend on the following factors:

- Installation location
- Wiring and installation
- Additional components (line filter, line reactor, ...)
- Combination of servo amplifiers for a machine or system

# 7.1.1.1 EMC requirements

#### Standards relevant to this device

This servo amplifier is a product which can be used in drive systems of category C2 (industrial environment) according to EN 61800-3.

#### EU standards and legislation

At EU level (in all member states of the European Union), standards are implemented into national laws. EMC regulations are governed by EU Directive 2014/30/EC.

JM-1008 user manual 17 / 28

7 | Electrical installation Jetter AG

# 7.2 Block diagram

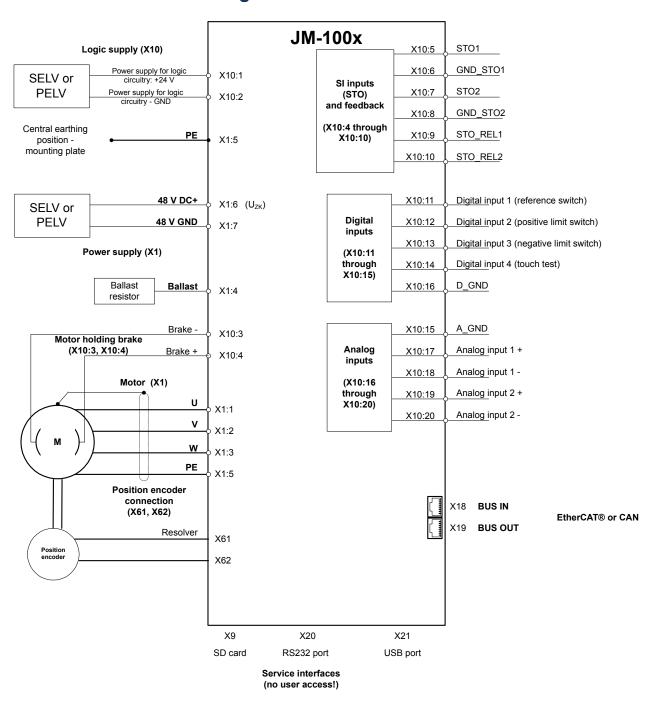


Fig. 5: Block diagram\_JM-100X

Jetter AG Electrical installation | 7

# 7.3 Pin assignment of connections

## 7.3.1 Power and motor connector X1

PIN	Signal	Function		
X1:1	U	Motor connection		
X1:2	V	Motor connection		
X1:3	W	Motor connection		
X1:4	Ballast	Motor connection or		
		ballast resistor to be connected between this terminal and 48 V GND		
X1:5	PE	Protective earth cable connection		
X1:6	48 V DC	Motor power supply independent of motor type		
X1:7	48 V GND			

PIN	Signal	Motor type		
		Servo motor	DC motor with	LinMot
		BLDC	brushes	Low-rating linear motors
		3-phase stepper		2-phase stepper
		motor		motor
X1:1	U	U	U+	U+
X1:2	V	V	U-	U-
X1:3	W	W	n. c.	V+
X1:4	Ballast	Ballast	Ballast	V-
X1:5	PE	Protective earth cable connection		
X1:6	48 V DC	Motor power supply independent of motor type		
X1:7	48 V GND	_		

### 7.3.2 I/O interface X10

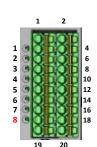


Fig. 6: I/O connector X10

The I/O interface includes the following pins: Power supply for logic circuitry, motor holding brake, 2 SI inputs, 1 checkback contact, 4 digital 24 V inputs (not SI), and 2 analog inputs.

For more information on how to connect individual inputs or outputs refer to the connection diagram.

PIN	Signal	Pin	Signal
X10:1	Power supply for logic cir- cuitry +24 V	X10:2	Power supply for logic circuitry GND
X10:3	Motor holding brake -	X10:4	Motor holding brake +
X10:5	STO1	X10:6	GND_STO1
X10:7	STO2	X10:8	GND_STO2
X10:9	STO_REL1	X10:10	STO_REL2
X10:11	Digital input 1 (pos. limit switch)	X10:12	Digital input 2 (neg. limit switch)
X10:13	Digital input 3 (reference switch)	X10:14	Digital input 4 (touch probe)
X10:15	A_GND	X10:16	D_GND
X10:17	Analog input 1+	X10:18	Analog input 2+
X10:19	Analog input 1-	X10:20	Analog input 2-

JM-1008 user manual 19 / 28

7 | Electrical installation Jetter AG

### 7.3.3 Encoder X61/X62

Der Servoverstärker unterstützt den Anschluss eines Motorlagegebers an X61 oder X62. A second encoder which is directly fitted to the mechanical system can be used to detect its position.

The following combinations are supported:

Second encoder		
No encoder		
Sine/cosine incremental encoder		
Incremental encoder RS-422		
EnDat 2.2 (digital)		
No encoder		
Sine/cosine incremental encoder		
Incremental encoder R-422		
No encoder		
Sine/cosine incremental encoder		
Incremental encoder RS-422		
No encoder		
No encoder		
No encoder		

X61

Supports the following devices:

- Resolver (optional, not with option TD)
- Motor temperature monitoring
- HIPERFACE DSL® (optional, only with option TD)

### Resolver



Fig. 7: Pinout of the X61

PIN	Signal	Pin	Signal	
X61:1	Ref+ R1 (exciter winding+)	X61:2	Sine+	
X61:3	Cosine-	X61:4	TH+ motor temperature monitoring	
X61:5	n. c.	X61:6	Ref- R1 (exciter winding)	
X61:7	Sine- X61:8 Cosine+			
X61:9	TH- motor temperature monitoring			

### **DSL HIPERFACE®**

PIN	Signal	Pin	Signal	
X61:1	n. c.	X61:2	n. c.	
X61:3	DSL+	X61:4	TH+ motor temperature monitoring	
X61:5	n. c.	X61:6	n. c.	
X61:7	n. c. X61:8 DSL -			
X61:9	TH- motor temperature monitoring			

Jetter AG Electrical installation | 7

X62

Devices to connect with X62 are: SinCos encoder, incremental encoder (RS-422), or digital Hall sensors, as well as the motor temperature sensor.

PIN	Sin/ Cos	RS-42 2	Hall   Ent)at		Remarks
X62:1	+5 V				Sensor supply voltage
X62:2	GND				
X62:3	n.c.		n.c.	n. c.	
X62:4	n. c.		n. c.	Data +	
X62:5	SIN+	A+		n. c.	
X62:6	SIN-	A-		n. c.	
X62:7	COS+	B+		n. c.	
X62:8	COS-	B-		n. c.	
X62:9	R+	R+	Refer- encing	n. c.	
X62:10	R-	R-	Refer- encing	n. c.	
X62:11	n. c.			Data -	
X62:12	n. c.			Clock +	
X62:13	n. c.			Clock -	
X62:14	TH+				Motor temperature monitor- ing
X62:15	TH-				Motor temperature monitor- ing

#### 7.3.4 Fieldbus interfaces X18 / X19

The servo amplifier features either a CAN port, or an EtherCAT port. Detailed information can be seen from the type key.

#### 7.3.4.1 Fieldbus interface

As fieldbus interfaces, two RJ45 ports are available.

Connector X18, BUS IN, is the CAN input.

Connector X19, BUS OUT, lets you connect further fieldbus nodes.

The status LED is for diagnostics.

#### Setting the drive address via address selector S1

Address selector S1 is used to configure the drive address. The address range is from 1 to 15. Drive address "0" must not be set.

PIN	Signal	Pin	Signal
X18/19:1	CAN_H	X18/19:2	CAN_L
X18/19:3	CAN_GND	X18/19:4	n. c.
X18/19:5	n. c.	X18/19:6	n. c.
X18/19:7	CAN_GND	X18/19:8	n. c.

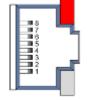
### **Terminating resistor**

The first and the last device on the CAN bus must be equipped with a terminating resistor of 120 ohms. To enable the terminating resistors, set S2:4 accordingly.

### Commissioning

To commission the interface, proceed as follows:

Connect the CAN master or a CAN node having connection to a CAN master to X18.



**Fig. 8:** X18 BUS IN

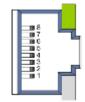


Fig. 9: X19 BUS OUT

JM-1008 user manual 21 / 28

7 | Electrical installation Jetter AG

 Enable the terminating resistor or connect additional CAN devices to X19.

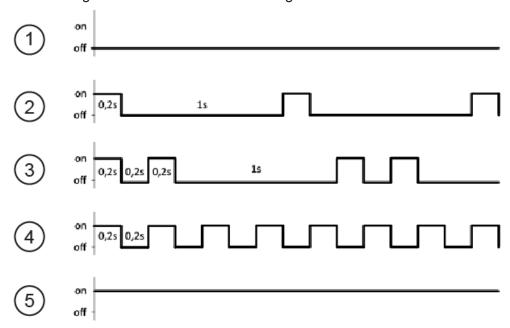
Check the CAN status LED.

#### **CAN status LED**

Two LEDs show the status of the bus.

Red: BUS ERROR Green: BUS RUN

The following illustration shows their flashing code.



### **LED BUS RUN**

Pos.	Signal	Description
1	OFF	Bus node state is <b>STOPPED</b>
<u>'</u>	OFF	Communication with SDO or PDO is not possible
2	1 x flashing	Bus node state is <b>STOPPED</b>
	i x iiasiiiig	Communication with SDO or PDO is not possible
	Flashing at	Bus node state is <b>PRE-OPERATIONAL</b>
4	regular in-	The node has not been activated yet
	tervals	Communication is possible only via SDO
5	ON	Bus node state is <b>OPERATIONAL</b>
	ON	Communication is possible via PDO, and SDO.

### **LED BUS ERROR**

Pos.	Signal	Description
1	OFF	No error occurred.
2	1 x flashing	<b>Overflow</b> in bus interface. Too many frames on the bus. Possible cause of this error: Missing terminating resistor, incorrect shielding/cable length, or bus load too high.
3	2 x flashing	Guarding or heartbeat error. Guarding or heartbeat telegrams ceased to arrive. The bus node state is <b>PRE-OPERATIONAL</b> . The servo amplifier responds to this error.
4	Flashing at regular in-tervals	Configuration error. PDO string too long or too short.

Jetter AG Electrical installation | 7

#### 7.3.4.2 DIP switch

The device is delivered with all switches OFF. The DIP switch lets you enable/ disable the functions listed below.

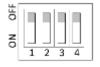


Fig. 10: DIP switch

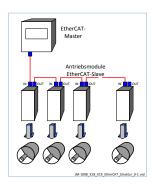
No.	Position	Function
S 2:1	OFF	no function
3 2.1	ON	no function
S 2:2	OFF	no function
5 2.2	ON no function	
S 2:3	OFF	no function
ON no function		no function
S 2:4 OFF CAN bus terminating resistor disabled		CAN bus terminating resistor disabled
5 2.4 ON		CAN bus terminating resistor (120 ohms) enabled

#### **7.3.4.3 EtherCAT ports X18/X19**

For connection to the EtherCAT bus 2 RJ45 ports are available. X18 is the EtherCAT input, X19 connects to other EtherCAT devices (slaves).

### **Connector pinout**

PIN		Signal	Pin		Signal
IN	OUT		IN	OUT	
X18:1	X19:1	TxP	X18:2	X19:2	TxN
X18:3	X19:3	RxP	X18:4	X19:4	n. c.
X18:5	X19:5	n. c.	X18:6	X19:6	RxN
X18:7	X19:7	n. c.	X18:8	X19:8	n. c.



### Commissioning

- 1 Connect EtherCAT® masters to the RJ45 jack X18.
- 2 Connect EtherCAT® slaves to the RJ45 jack X19.
- 3 Check the link-LED.

#### LINK-LED IN/OUT

OFF: No connection to the EtherCAT network

ON: EtherCAT device connected

Flashing: Communication with EtherCAT node is running

#### 7.4 Service interfaces

The service interfaces are not intended for users. They are reserved for Jetter-internal service purposes.

The service interfaces are listed below:

- RS-232 interface (X20)
- USB port (X21)
- SD card slot (X22)

# 7.5 LED display - I/O interface

The servo amplifier is equipped with 8 status LEDs. They are located to the left of the I/O interface X10 and allow for visual diagnostics.

JM-1008 user manual 23 / 28

7 | Electrical installation Jetter AG

The LEDs are controlled by the microcontroller. Therefore, the indicated operating conditions depend on its firmware.

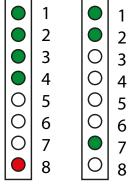


Fig. 11: Error indication
---------------------------

LED	Operating condition	LED	Operating condition
1	Overvoltage	1	STO1 Enable OK
2	Overcurrent	2	STO2 Enable OK
3	Overtemperature	3	
4	Control voltage	4	
5		5	
6		6	
7		7	Operational
8	Error	8	

# 8 Maintenance and repairs

### 8.1 Maintenance

If the servo amplifier is used according to its intended conditions of use, it is maintenance-free.

# 8.2 Repairs

The servo amplifier must not be repaired by the operator.

If the servo amplifier is defective, replace the whole servo amplifier and contact your account manager.

# 8.3 Replacing the servo amplifier

- 1 Remove power from the servo amplifier.
- 2 Lockout the power supply.
- 3 Make sure that the servo amplifier is de-energized.
- 4 Remove all cables from the servo amplifier.
- 5 Remove the defective servo amplifier from the mounting plate.
- 6 Replace it by a new one with the same revision number or by a compatible device.
- 7 Wire the new servo amplifier as per instructions given in chapter "Electrical installation".
- 8 Energize the servo amplifier.

Individual components of the servo amplifier must not be replaced or repaired. Only replacing the servo amplifier as a whole is permitted.

# 8.4 Disposal of obsolete equipment

Sort the components according to your local legislation and send them for recycling. Recyclable material includes:

- Copper
- Aluminum
- Sheet metal
- Plastics
- Electrical and electronic waste

#### **Environmental protection**

Our products do not contain hazardous substances, which could be released if the device is used for its intended purpose. Normally, no negative effects on the environment can be foreseen.

However, if the products are disposed of improperly, negative effects cannot be excluded.

JM-1008 user manual 25 / 28

9 | Service Jetter AG

### 9 Service

# 9.1 Operating system

The OS is stored to the flash memory in the CPU. This memory cannot be accessed by the user. Important system files, such as firmware, images or EDS, are protected.

Jetter AG are continuously striving to enhance the operating systems of their products. Enhancing means adding new features, and upgrading existing functions

There are several ways of updating an operating system:

- Via programming tool JetSym
- Via MicroSD card

Hint

For more information on this subject, refer to JetSym online help.

Current OS files are available for download on our homepage in the downloads area of the respective product.

For more information on this subject, refer to our homepage.

Start | Jetter - We automate your success.

#### 9.2 Customer service

Should you have any questions, suggestions, or problems, please don't hesitate to contact our service representatives. To contact them, please call our technical hotline or use the contact form on our homepage:

Technische Hotline | Jetter - We automate your success.

You are also welcome to send an e-mail to our technical hotline:

hotline@jetter.de

Please supply the following information when contacting our technical hotline:

- Hardwareversion und Seriennummer
   For the hardware revision number, please refer to the nameplate.
- Betriebssystemversion
   For the OS version, please refer to the JetSym software.

Menu/Help/About JetSym

Jetter AG Index of illustrations

# Index of illustrations

Fig. 1	Connections	9
Fig. 2	Nameplate of the servo amplifier	9
Fig. 3	Drive system - Overview	11
Fig. 4	Dimensions	12
Fig. 5	Block diagram_JM-100X	18
-	I/O connector X10	
Fig. 7	Pinout of the X61	20
•	X18BUS IN	
•	X19BUS OUT	
Fig. 10	DIP switch	23
Fig. 11	Error indication	24



Jetter AG
Graeterstraße 2
71642 Ludwigsburg | Germany
www.jetter.de

E-mail Info@jetter.de Phone +49 7141 2550-0